

1

2

机密

本文件含美的集团保密信息，禁止任何人未经授权以任何形式使用（包含不限于全部或部分地泄露、复制或散发）

A

B

C

D

技术要求：

1. 封面封底、P32、P33印刷颜色为 PANTONE 7421C, PANTONE 504 C, 其余印刷颜色均为黑色 :PANTONE BLACK C

2. 纸张规格为A5

3. 如果供应商的排版需要加空白页，请加在封底之前

4. 需要符合 QMWD-J03.092 产品说明书技术条件；

5. 说明书纸张材料、装订用书钉、印刷油墨及光油，须符合欧盟 REACH 法规、PAHs 指令及 RoHS 指令等环保指令要求，详见 QMWD-J15.001 洗碗机公司产品及零部件绿色 设计通则。

						用户手册 UBB502(7714I) Gressel俄罗斯				6710034667	
标记	处数	分区	更改文件号	签 名	日期	阶 段 标 记		比 例		80G双胶	
编 制				校 对		REV.	00		1:1		
审 核				性能		数 量		重 量		佛山市顺德区美的 洗涤电器制造有限公司	
审 定				排版		1					
批 准				日期		共 1 张		第 1 张			

1

2



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЧАСТЬ I: Общая версия



Посудомоечная машина
UBB502

| СОДЕРЖАНИЕ

01	3	ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
02	8	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
03	9	ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ
	9	Добавление соли в устройство умягчения воды
	11	Советы по загрузке корзины
	14	ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА
04	14	Уход за внешней частью
	14	Уход за внутренней частью
	17	Уход за посудомоечной машиной
	18	ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ
	18	Подключение электропитания
05	19	Водоснабжение и водоотведение
	20	Подсоединение сливных шлангов
	21	Размещение прибора
	22	Внутренняя установка (для встраиваемой модели)
06	25	СОВЕТЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДOK
	29	Наличие запасных частей
07	30	ЗАГРУЗКА КОРЗИН



ПРИМЕЧАНИЕ:

- В разделе «Советы по устранению неполадок» содержатся инструкции о том, как устранить некоторые распространенные проблемы самостоятельно.
- Если вы не сможете устранить проблему самостоятельно, обратитесь за помощью к профессиональному специалисту.
- Следуя принципу непрерывного развития и обновления продукции, производитель может вносить изменения без предварительного уведомления.
- Если руководство пользователя будет утеряно или устареет, вы можете запросить новое у производителя или ответственного поставщика.

Перед использованием посудомоечной машины внимательно прочтите настоящее руководство. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

| ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании посудомоечной машины соблюдайте перечисленные ниже меры предосторожности:

- К установке и ремонту допускаются только квалифицированные специалисты.
- Данный прибор предназначен для эксплуатации в домашних условиях и аналогичных областях применения, например:
 - в кухонных зонах, предназначенных для персонала на территории магазинов, офисов и иных производственных помещений;
 - в деревенских домах;
 - клиентами в гостиницах, мотелях и иных жилых помещениях;
 - в заведениях по типу «проживание и завтрак».
- **Этим прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица со сниженными физическими**, сенсорными или умственными способностями, равно как и без опыта и знаний, если они обучатся надлежащей эксплуатации прибора или будут использовать его под присмотром, а также если они осознают возможные опасные факторы.
- Детям запрещено играть вблизи прибора. К чистке и обслуживанию нельзя допускать детей без присмотра
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, равно как и людьми с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под контролем или не прошли инструктаж по использованию прибора у лица, ответственного за их безопасность

- Упаковочный материал может представлять опасность для детей!
- Необходимо обязательно следить за детьми и не позволять им играть с прибором.
- Данный прибор предназначен исключительно для использования в домашних условиях.
- Для предотвращения риска поражения электрическим током не погружайте устройство, шнур или вилку в воду или иную жидкость. Перед чисткой и обслуживанием отключите прибор от сети. Протрите корпус и детали мягкой тканью, смоченной в мягком мыльном растворе, а затем снова протрите сухой тканью.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его замену должен произвести производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией.



Инструкции по заземлению

- Данный прибор должен быть заземлен. В случае неисправности или поломки заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока. Данный прибор оснащен вилкой с заземляющим проводом.
- Вилку следует подключать к соответствующей розетке, установленной и заземленной в соответствии со всеми местными нормами и правилами.
- Неправильное подключение заземляющего проводника оборудования повышает риск поражения электрическим током. Если вы сомневаетесь, правильно ли заземлен прибор, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или представителем сервисной службы.

- Если вилка, входящая в комплектацию прибора, не подходит к розетке, не модифицируйте ее.
- Поручите установку подходящей розетки квалифицированному электрику.
- Не опирайтесь, не садитесь и не вставляйте на дверцу или решетку посудомоечной машины, предназначенной для посуды.
- Не включайте посудомоечную машину, пока все панели корпуса не установлены на место.
- Открывать дверцу работающей посудомоечной машины следует очень осторожно, так как существует риск выплескивания воды. Не ставьте тяжелые предметы на открытую дверцу и не облокачивайтесь на нее. Прибор может опрокинуться вперед.
- Перед загрузкой посуды:
 - 1) Разместите острые предметы так, чтобы они не повредили уплотнение дверцы;
 - 2) Предупреждение: Ножи и прочую посуду с острыми краями следует загружать в корзину острой частью вниз или размещать в горизонтальном положении.
- Некоторые моющие средства для посудомоечных машин имеют сильную щелочность, поэтому могут быть чрезвычайно опасны в случае проглатывания.
Избегайте попадания средств на кожу и в глаза, не подпускайте детей к посудомоечной машине, когда дверца открыта.
- После завершения цикла мойки проверьте прибор на предмет отсутствия остатков моющего средства.
- Не загружайте пластмассовые предметы, если на них нет пометки «безопасно для посудомоечных машин» или аналогичной надписи.

- Если пластиковые изделия не имеют соответствующей маркировки, ознакомьтесь с рекомендациями производителя.
- Используйте только моющие средства и ополаскиватели, рекомендованные для использования в автоматических посудомоечных машинах.
- Никогда не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Дверцу не следует оставлять открытой, так как это повышает травмоопасность.
- При установке не допускается чрезмерное или опасное сгибание или сплющивание блока питания.
- Не вскрывайте элементы управления.
- Прибор необходимо подключить к основной линии водоснабжения с помощью новых шлангов. Старые комплекты не следует использовать повторно.
- В целях экономии энергии в режиме ожидания прибор автоматически выключается через 15 минут без какого-либо вмешательства со стороны пользователя.
- Максимальное количество мест для размещения посуды — 10.
- Максимально допустимое давление воды на входе — 1 МПа. Минимально допустимое давление воды на входе — 0,04 МПа.

Утилизация

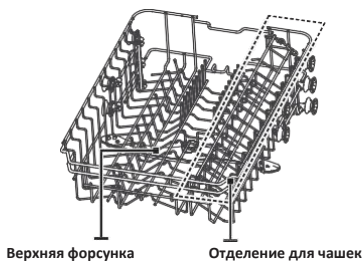
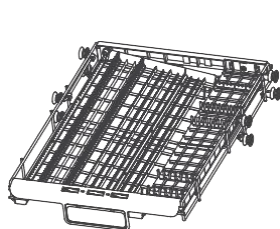
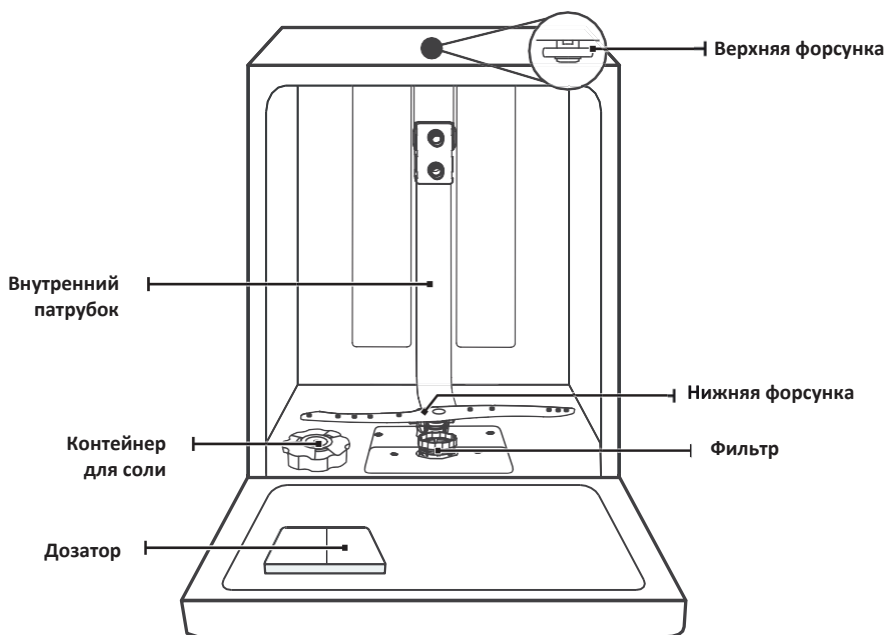
- Для утилизации упаковки и прибора обратитесь в центр переработки отходов. Для этого отключите кабель питания и убедитесь, что не сработало запорное устройство дверцы.
- Картонная упаковка изготавливается из переработанной бумаги и подлежит сдаче на переработку в макулатуру.
- Надлежащая утилизация данного оборудования позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые может повлечь ненадлежащее обращение с подобными отходами.
- Для получения более подробной информации о переработке данного оборудования необходимо обратиться в местную городскую администрацию, а также в вашу местную службу по утилизации бытовых отходов.
- **УТИЛИЗАЦИЯ: Не утилизируйте данное изделие в качестве неотсортированных бытовых отходов. Необходимо отдельно собирать такие отходы для утилизации в особом порядке.**



| ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

❗ ВАЖНО!

Для максимально эффективной работы посудомоечной машины перед первым использованием прочтите все инструкции по эксплуатации.

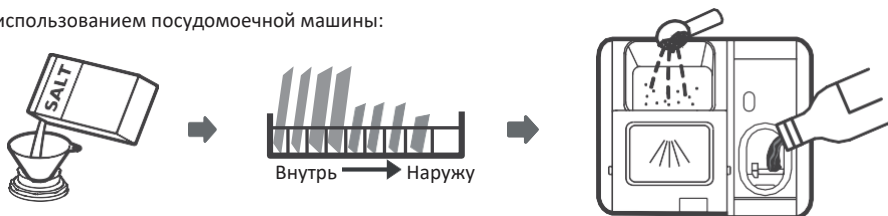


💡 ПРИМЕЧАНИЕ:

Изображения приведены только для справки, разные модели могут отличаться.

| ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Перед использованием посудомоечной машины:



1. Заправьте устройство умягчения воды
2. Добавьте соль в устройство умягчения воды
3. Загрузите корзину
4. Заполните **дозатор** моющего средства



См. раздел 1 «Устройство умягчения воды» в «ГЛАВЕ II: Специальная версия», если необходимо подготовить устройство умягчения воды.

◆ Загрузка соли в устройство умягчения воды

💡 ПРИМЕЧАНИЕ:

Если у вашей модели устройство умягчения воды отсутствует, можно пропустить данный раздел. Всегда используйте соль, предназначенную для посудомоечных машин.

Контейнер для соли находится под нижней корзиной и должен заполняться, как описано ниже:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

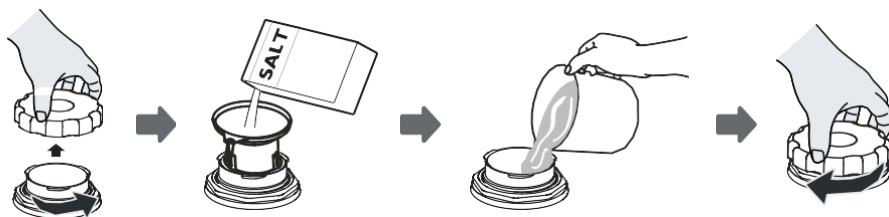
- **Используйте только соль, специально предназначенную для посудомоечных машин!**

Любой другой тип соли, не предназначенный специально для использования в посудомоечной машине, особенно поваренная соль, может повредить устройство умягчения воды. При возникновении ущерба, вызванного использованием неподходящей соли, производитель не дает никаких гарантий и не несет ответственности за причиненный ущерб.

- **Засыпайте соль только перед запуском цикла.**

Это предотвратит скопление крупинки соли или пролитой соленой воды на дне машины в течение какого-либо периода времени, что может привести к коррозии.

Чтобы добавить соль в посудомоечную машину, выполните следующие действия:



1. Извлеките нижнюю корзину и открутите крышку емкости.
2. Вставьте конец воронки (если она входит в комплект) в отверстие и насыпьте около 1,5 кг соли для посудомоечных машин.
3. Наполните контейнер для соли водой до максимального уровня. Из контейнера для соли может вылиться небольшое количество воды — это нормальное явление.
4. После заполнения контейнера плотно закрутите крышку.
5. Индикатор отсутствия соли **погаснет** после того, как контейнер для соли будет заполнен.
6. Сразу же после заправки соли в контейнер, запустите программу мойки (рекомендуем воспользоваться короткой программой). В противном случае система фильтрации, насос или иные важные части машины могут быть повреждены соленой водой. Данный случай не является гарантийным.

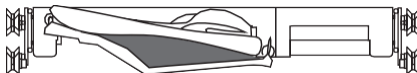
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Дозаправку контейнера для соли следует производить только после того, как на панели управления загорится индикатор об отсутствии соли (↺). Если соль недостаточно хорошо растворилась, индикатор отсутствия соли может продолжать гореть, даже если контейнер для соли заполнен. Если на панели управления нет индикатора отсутствия соли (у **некоторых моделей**), определить момент для дозаправки соли в устройство умягчения воды можно по количеству циклов, которые выполнила посудомоечная машина.
- Если соль просыпалась, запустите программу замачивания или быстрой мойки, чтобы удалить ее.

Советы по загрузке корзин

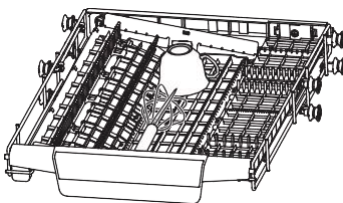
Простое извлечение столовых приборов

Приборы подвешиваются с использованием кривошипно-ползункового механизма. Удобный держатель для пальцев глубоко входит под нож и вилку и вмещает несколько столовых приборов одновременно.



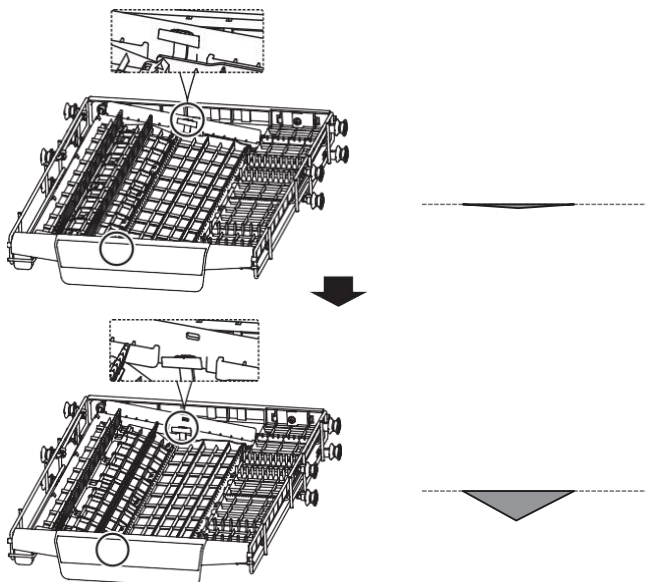
Используйте пространство по максимуму

В машине можно разместить такие предметы, как венчики для взбивания яиц, чашки и т. д. без помех для верхней корзины.



Отрегулируйте высоту корзины

Ослабьте четыре кнопки на поддоне и аккуратно нажмите вниз.



Регулировка верхней корзины

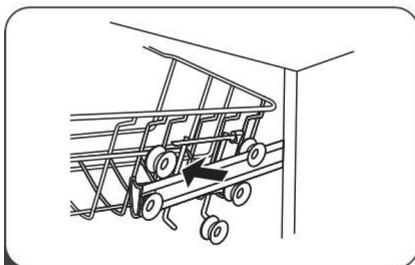
Тип 1:

Можно без труда отрегулировать высоту верхней корзины, чтобы разместить более высокую посуду как в верхней, так и в нижней корзине.

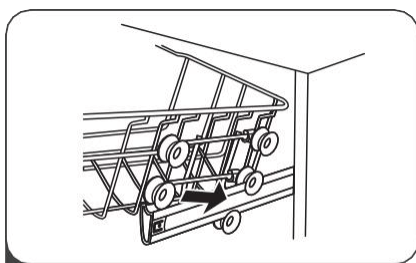
Чтобы отрегулировать высоту верхней корзины, выполните следующие действия:



1 Выдвиньте верхнюю корзину.



2 Извлеките верхнюю корзину.

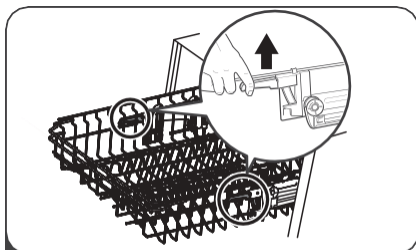


3 Повторно установите верхнюю корзину на верхние или нижние ролики.

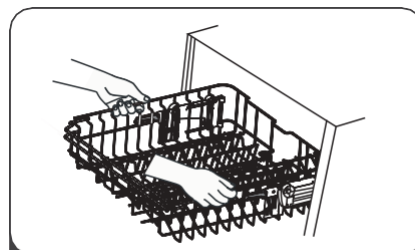


4 Задвиньте верхнюю корзину.

Тип 2:



1 Чтобы поднять верхнюю корзину, просто поднимите ее за середину с каждой стороны, пока она не зафиксируется в верхнем положении. Нет необходимости поднимать регулировочную ручку.



2 Чтобы опустить верхнюю корзину, поднимите регулировочные ручки с каждой стороны и опустите корзину в нижнее положение.

Складывание полок для чашек

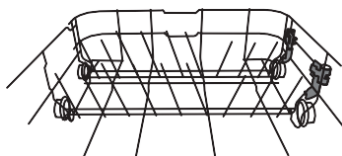
Чтобы освободить место для высоких предметов в верхней корзине, поднимите полку для чашек вверх. После этого можно прислонить к ней высокие стаканы. Когда эта полка не нужна, ее можно извлечь.



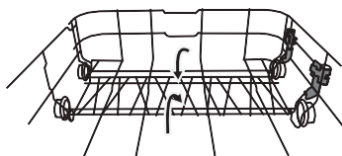
Складывание полок

Штыри нижней корзины позволяют удерживать тарелки и блюда. Их можно опустить, чтобы освободить место для крупных предметов.

подъем вверх



складывание назад



| ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

♦ Уход за внешней частью

Дверца и дверной уплотнитель

Регулярно протирайте уплотнители дверцы мягкой влажной тканью для удаления остатков пищи. Во время загрузки посудомоечной машины остатки еды и напитков могут капать на стенки дверцы посудомоечной машины. Эти поверхности находятся за пределами моечной камеры и не подвергаются воздействию воды из форсунок. Перед тем как закрыть дверцу, удалите все отложения.

Панель управления

При необходимости панель управления следует протирать только мягкой влажной тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Во избежание попадания воды в дверной замок и электрические узлы не используйте чистящие средства в виде спреев.
- Для чистки наружных поверхностей никогда не используйте абразивные чистящие средства и губки, так как они могут поцарапать покрытие. Некоторые бумажные полотенца могут также оставлять царапины или следы на поверхности.

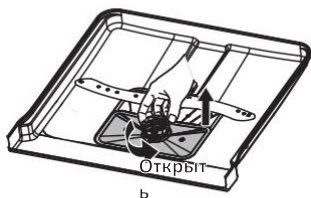
♦ Уход за внутренней частью

Система фильтрации

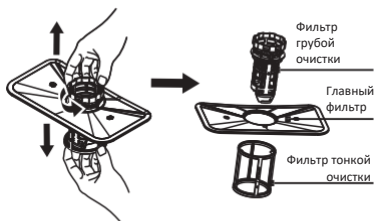
Система фильтрации в основании моечной камеры удерживает крупный мусор, оставшийся после цикла мойки, включая посторонние предметы, такие как зубочистки или осколки. Накопившийся крупный мусор может засорить фильтры. Регулярно проверяйте состояние фильтров, аккуратно удаляйте посторонние предметы и при необходимости промывайте детали системы фильтрации водой. Для очистки фильтра выполните следующие действия.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Изображения приведены только для справки, различные модели системы фильтрации и форсунок могут отличаться.



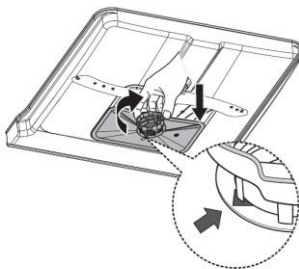
- 1** Поверните фильтр грубой очистки против часовой стрелки, чтобы разблокировать его. Поднимите фильтр вверх и извлеките его из посудомоечной машины.



- 2** Фильтр тонкой очистки можно извлечь из нижней части фильтрующего блока. Чтобы отсоединить фильтр грубой очистки от главного фильтра осторожно нажмите на фиксаторы в верхней части и потяните его на себя.



- 3** Чтобы удалить крупные остатки пищи, промойте фильтр под проточной водой. Для более тщательной очистки используйте мягкую чистящую щетку.



- 4** Соберите фильтры в порядке, обратном разборке, установите на место фильтрующий блок и поверните по часовой стрелке до стрелки.

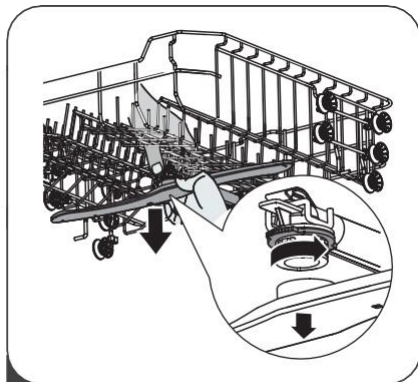
▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не затягивайте фильтры слишком сильно. Надежно установите фильтры на место в указанной последовательности, в противном случае крупный мусор может попасть в систему и привести к засорению.
- Никогда не запускайте цикл посудомоечной машины, если фильтры не установлены. Неправильная замена фильтра может снизить производительность машины и повредить посуду и столовые приборы.

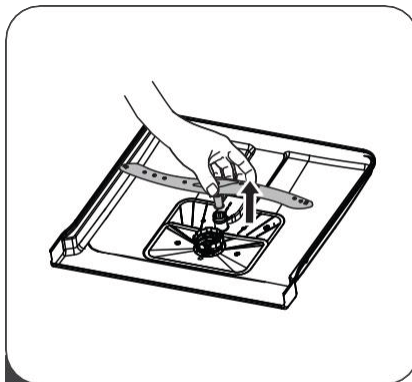
Форсунки

Необходимо регулярно чистить форсунки, так как содержащиеся в жесткой воде химикаты могут засорить их и подшипники.

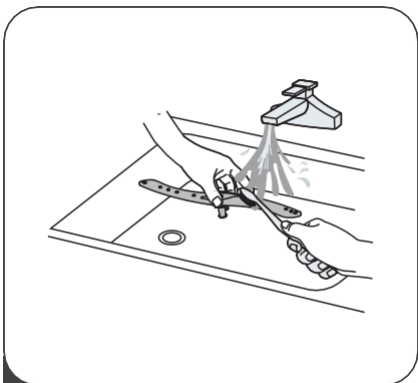
Для очистки форсунок следуйте нижеприведенным инструкциям:



- 1** Для извлечения верхней форсунки удерживайте гайку в центре на месте и поверните форсунку против часовой стрелки.



- 2** Чтобы снять нижнюю форсунку, потяните ее вверх.



- 3** Вымойте форсунки в мыльной и теплой воде и очистите сопла мягкой щеткой.

Уход за посудомоечной машиной

Меры предосторожности от замерзания

В зимний период примите меры для предотвращения замерзания посудомоечной машины. После каждого цикла мойки выполняйте следующие действия:

1. Отключите электропитание посудомоечной машины от источника питания.
2. Перекройте подачу воды и отсоедините шланг подачи воды от линии водоснабжения.
3. Слейте воду из шланга подачи воды и вентиля подачи воды (Соберите воду в кастрюлю).
4. Снова подсоедините шланг подачи воды к вентилю подачи воды.
5. Извлеките фильтр из нижней части прибора и с помощью губки соберите воду из поддона.

После каждой мойки

После каждой мойки перекрывайте подачу воды в машину и оставляйте дверцу слегка приоткрытой **на некоторое время**, чтобы влага и запахи не скапливались внутри.

Извлекайте вилку из розетки

Перед чистой или техническим обслуживанием всегда извлекайте вилку из розетки.

Использование растворителей или абразивных средств недопустимо

Для чистки внешних и резиновых деталей посудомоечной машины не используйте растворители или абразивные чистящие средства. Используйте только ткань, смоченную теплой мыльной водой.

Для удаления пятен с внутренних поверхностей используйте ткань, смоченную водой с небольшим количеством уксуса, или чистящее средство, предназначенное специально для посудомоечных машин.

При длительном **простое**

Рекомендуется время от времени запускать цикл мытья с пустой посудомоечной машиной, а затем извлечь вилку из розетки, перекрыть подачу воды и оставить дверцу слегка приоткрытой. Это продлит срок службы уплотнителей дверцы и предотвратит образование запахов внутри прибора.

Перемещение прибора

При перемещении прибора старайтесь удерживать его в вертикальном положении. В случае крайней необходимости его можно положить на тыльную сторону.

Уплотнения

Одним из факторов, вызывающих появление запахов в посудомоечной машине, является застрявшая в уплотнителях пища. Периодическая чистка влажной губкой позволит предотвратить это.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Опасность поражения электрическим током! Перед установкой посудомоечной машины отключите электропитание. Несоблюдение данного требования может привести к летальному исходу или поражению электрическим током.

⚠ Внимание!

К монтажу шлангов и электрооборудования допускаются только квалифицированные специалисты.

О подключении питания

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для обеспечения личной безопасности:
Не используйте удлинитель или адаптер для данного прибора.
Ни при каких обстоятельствах не обрезайте и не отсоединяйте заземляющее соединение от шнура питания.

Требования к электропитанию

См. номинальное напряжение на шильдике и подключите посудомоечную машину к соответствующему источнику питания. Используйте подходящий предохранитель 10А/13А/16А, предохранитель с задержкой срабатывания или автоматический выключатель. Необходимо предусмотреть отдельную цепь для питания исключительно данного прибора.

Электрические соединения

Убедитесь, что напряжение и частота линии электроснабжения соответствуют значениям, указанным на шильдике. Вставляйте вилку только в надежно заземленную электрическую розетку. Если электрическая розетка, к которой подключается прибор, не подходит для вилки, замените саму розетку, а не используйте адаптеры и т. п., так как это может вызвать перегрев и ожоги.

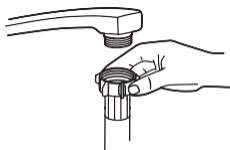
⚠ Перед эксплуатацией прибора убедитесь в наличии надлежащего заземления

Водоснабжение и водоотведение

Подключение холодной воды

Подключите шланг подачи холодной воды к резьбовому разьему (3/4 дюйма) и убедитесь, что шланг надежно закреплен.

Если шланги подачи воды новые или не использовались в течение длительного времени, слейте немного воды, чтобы убедиться, что вода чистая. Эта мера предосторожности позволит избежать риска засорения впускного отверстия и повреждения прибора.



обычный шланг



шланг с
защитным
блоком

О шланге с защитным блоком

У защитного блока двойные стенки. В случае повреждения защитного блока, а также когда воздушное пространство между самим блоком и гофрированным шлангом заполнено водой система блокирует поток воды.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Шланг, подсоединенный к **крану**, может лопнуть, если он установлен на той же линии подачи воды, что и посудомоечная машина. При наличии такого шланга у вашей раковины рекомендуется отсоединить его и закрыть отверстие заглушкой.

Порядок подключения шланга с защитным блоком

1. Извлеките **шланг** с защитным блоком из отсека для хранения, расположенного в задней части посудомоечной машины.
2. **Затяните** резьбовое соединение шланга на фланце линии водоснабжения с резьбой 3/4 дюйма.
3. Перед запуском посудомоечной машины полностью откройте **воду**.

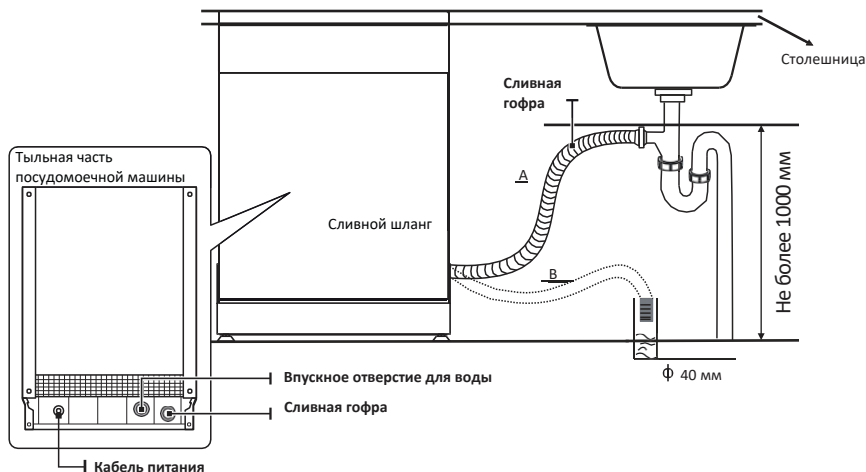
Порядок отсоединения шланга с защитным блоком

1. Выключите воду.
2. Открутите шланг с защитным блоком от вентиля подачи воды.

Подсоединение сливных шлангов

Вставьте сливной шланг в сливную гофру диаметром не менее 4 см или подсоедините его к сифону раковины, стараясь не перегибать и не пережимать его. Высота сливной гофры должна быть менее 1000 мм. Свободный конец шланга не должен быть погружен в воду во избежание возникновения обратного потока.

⚠ Надежно закрепите сливной шланг в положении А или В



Порядок слива остатков воды из шлангов

Если соединение со сливной гофрой расположено выше 1000 мм, в сливном шланге может скапливаться вода. Необходимо слить лишнюю воду из шланга в таз или подходящую емкость, размещенную снаружи и ниже раковины.

Выпускное отверстие

Подсоедините шланг для слива воды. Во избежание утечек воды сливной шланг должен быть установлен правильно. Убедитесь, что шланг для слива воды не перегнут и не пережат.

Удлинительный шланг

Если вам потребуется удлинить сливной шланг, обязательно используйте аналогичный шланг. Его длина не должна превышать 4 метра, в противном случае может быть снижена эффективность работы посудомоечной машины.

Подключение к сифону

Место подключения к сифону должно находиться на высоте не более 1000 мм от дна посудомоечной машины.

Размещение прибора

Разместите прибор в желаемом месте. Задняя часть должна упираться в стену позади прибора, а боковины — к соседним шкафам или стенам. Посудомоечная машина оснащена шлангами подачи и слива воды, которые можно расположить как с правой, так и с левой стороны с учетом желаемого размещения.

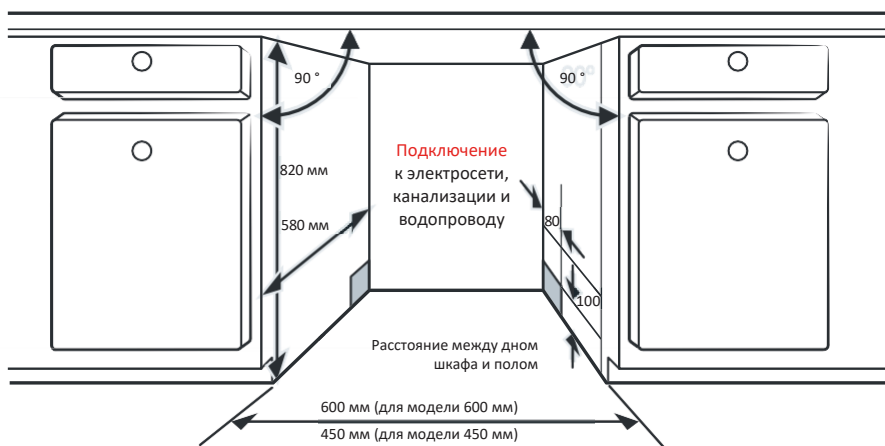
Внутренняя установка (для встраиваемой модели)

Шаг 1. Выбор оптимального места для посудомоечной машины

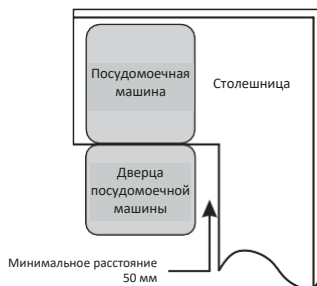
Устанавливать **посудомоечную** машину рекомендуется вблизи линии водоснабжения и **водоотведения**, а также **розетки** электропитания.

Иллюстрации размеров шкафов и места установки посудомоечной машины.

1. Расстояние между верхней частью посудомоечной машины и шкафом, а также внешней дверцей, выровненной со шкафом, должно быть менее 5 мм.



2. Если посудомоечная машина **установлена** с краю, при открытии дверцы должно оставаться некоторое пространство.



ПРИМЕЧАНИЕ:

В зависимости от того, где находится электрическая розетка, может потребоваться вырезка отверстия в противоположной стороне шкафа.

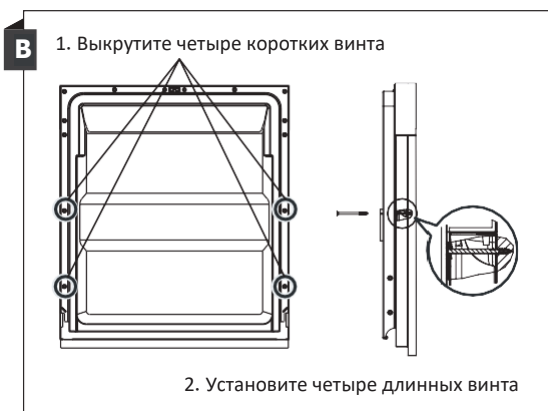
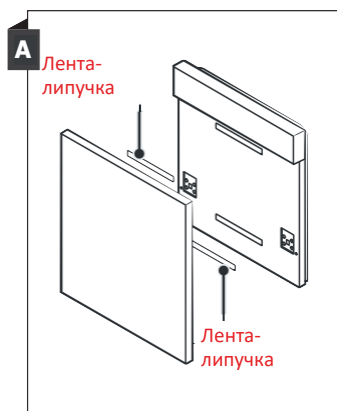
Шаг 2. Размеры и монтаж декоративной панели



Следуйте специальной инструкции по установке декоративной панели дверцы.

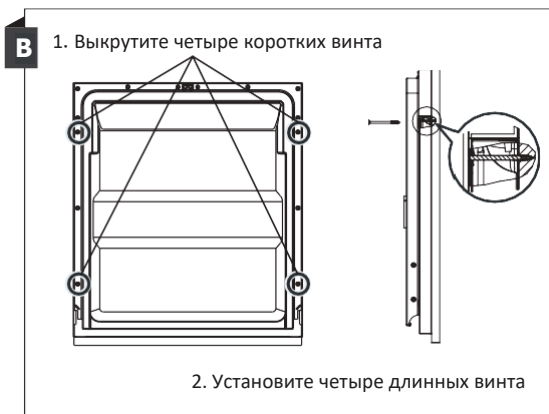
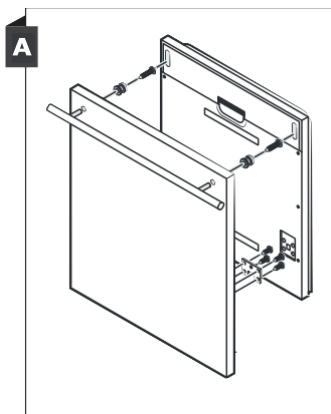
Полуустанавливаемая модель

Отделите ленту-липучку А и ленту-липучку В и прикрепите ленту-липучку А к внутренней стороне декоративной панели. Прикрепите войлочную часть ленты-липучки В к внешней дверце посудомоечной машины (см. рисунок А). После установки панели закрепите ее на внешней дверце с помощью винтов и болтов (см. рисунок В).



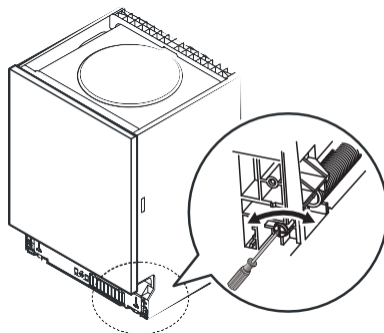
Полностью встраиваемая модель

Установите крюк на декоративную панель и вставьте его в паз внешней дверцы посудомоечной машины (см. рисунок А). После установки панели закрепите ее на внешней дверце с помощью винтов и болтов (см. рисунок В).



Шаг 3. Регулировка натяжения дверной пружины

1. Дверные пружины настраиваются на заводе на необходимое натяжение для наружной дверцы. В случае установки декоративной панели необходимо отрегулировать натяжение дверной пружины. Вращайте регулировочный винт, чтобы регулятор натянул или ослабил стальной трос.
2. О правильном натяжении дверной пружины свидетельствует возможность двери оставаться в горизонтальном полностью открытом положении, при этом дверца закрывается от легкого толчка пальцем.

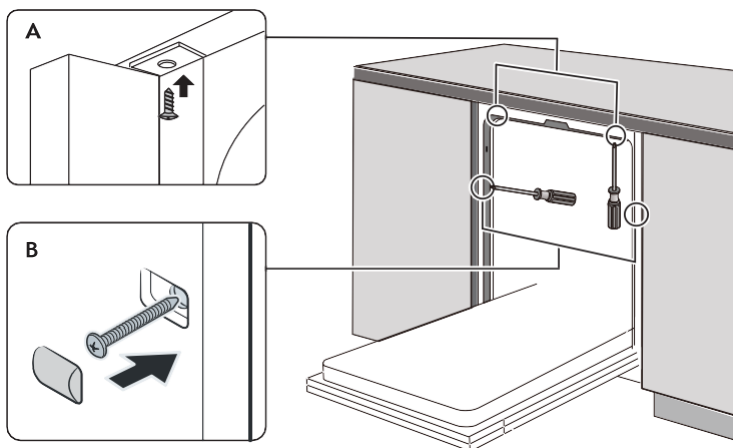


Шаг 4. Этапы установки посудомоечной машины



Конкретные этапы установки см. на монтажных чертежах.

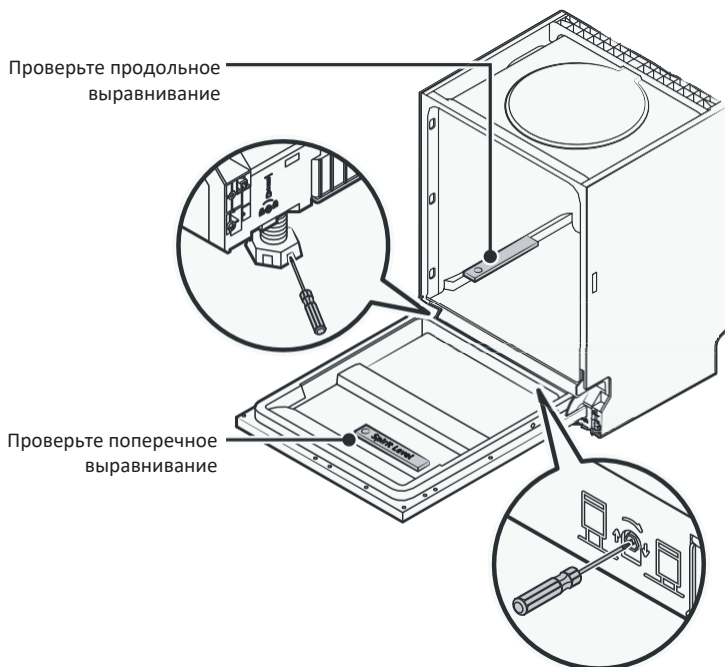
1. Прикрепите ленту для отвода конденсата под рабочей поверхностью шкафа. Убедитесь, что лента для отвода конденсата находится на одном уровне с краем рабочей поверхности. (Шаг 2)
2. Подсоедините шланг подачи воды к источнику холодной воды.
3. Подсоедините сливной шланг.
4. Подключите кабель питания.
5. Установите посудомоечную машину в **шкаф**.
6. Отрегулируйте уровень посудомоечной машины. Заднюю ножку можно отрегулировать с передней стороны посудомоечной машины, повернув крестообразный винт в середине основания посудомоечной машины с помощью крестообразной отвертки. Чтобы отрегулировать передние ножки, используйте плоскую отвертку и поворачивайте передние ножки до тех пор, пока посудомоечная машина не выровняется. (Шаги 5–6)
7. Установите мебельную дверцу на внешнюю дверцу посудомоечной машины. (Шаги 7–10)
8. Отрегулируйте натяжение пружин дверцы с помощью **крестообразной отвертки**, поворачивая ее по часовой стрелке, для натяжения левой и правой пружины дверцы. Если этого не сделать, посудомоечная машина может быть повреждена. (Шаг 11)
9. Посудомоечная машина должна быть надежно закреплена на месте. Предусмотрена два способа добиться этого:
 - A. Обычная столешница: Вставьте монтажный крюк в паз на боковой стороне и прикрутите его к столешнице **саморезами**.
 - B. Мраморная или гранитная столешница: Прикрутите боковую часть **саморезами**.



Шаг 5. Выравнивание посудомоечной машины

Для правильного расположения корзины и обеспечения эффективной работы посудомоечная машина должна быть установлена ровно.

1. Поместите уровень на дверцу и направляющую внутри машины, как показано на рисунке, чтобы убедиться, что посудомоечная машина установлена ровно.
2. Выровняйте посудомоечную машину, отрегулировав по отдельности три **ножки**.
3. При выравнивании посудомоечной машины будьте осторожны, чтобы не допустить ее опрокидывания.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Максимальная высота регулировки ножек составляет 50 мм.

| СОВЕТЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

Перед обращением в сервисный центр

Прежде чем обращаться в сервисный центр, изучите таблицы на следующих страницах.

Неполадка	Возможные причины	Решение
Посудомоечная машина не запускается	Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель или автоматический выключатель. Отсоедините все остальные приборы, подключенные к той же цепи, что и посудомоечная машина.
	Электропитание не включено.	Убедитесь, что посудомоечная машина включена, а дверца плотно закрыта. Убедитесь, что шнур питания правильно подключен к розетке.
	Низкое давление воды.	Проверьте, правильно ли подключено водоснабжение и включена ли вода.
	Дверца посудомоечной машины закрыта неплотно.	Обязательно плотно закройте дверцу и запиrite ее на защелку.
Из посудомоечной машины не откачана вода	Сливной шланг перекручен или пережат.	Проверьте сливной шланг.
	Засорен фильтр.	Проверьте систему фильтрации .
	Засорился сифон раковины.	Проверьте кухонную раковину и убедитесь, что она хорошо сливает воду. Если из кухонной раковины не сливается вода, скорее всего, вам понадобится обратиться к сантехнику, а не к специалисту по ремонту посудомоечных машин.
Наличие пены на дне машины	Неверно подобрано моющее средство.	Используйте только специальное моющее средство для посудомоечных машин, чтобы избежать образования пены. Если это произошло, откройте посудомоечную машину и дождитесь, пока пена не растворится. Налейте на дно посудомоечной машины 1 литр холодной воды. Закройте дверцу посудомоечной машины, затем выберите любой цикл. Сначала посудомоечная машина сольет воду. После завершения слива откройте дверцу и проверьте, исчезла ли пена. При необходимости повторите процедуру.

Неполадка	Возможные причины	Решение
	Пролит ополаскиватель .	Всегда немедленно вытирайте пролитый ополаскиватель .
На внутренней части машины появились пятна	Возможно, использовалось моющее средство с красителем.	Убедитесь, что моющее средство не содержит красителей.
На внутренней поверхности появилась пленка	Наличие минералов в жесткой воде.	Внутренние поверхности следует вытирать мягкой тканью , смоченной моющим средством для посудомоечных машин; при этом не забудьте надеть резиновые перчатки. Никогда не используйте никакие другие чистящие средства, кроме моющего средства для посудомоечных машин, в противном случае может образоваться пена.
Появление пятен ржавчины на столовых приборах	Это значит, что столовые приборы подвержены коррозии.	Приборы, не устойчивые к коррозии, не следует мыть в посудомоечной машине.
	Не была запущена программа после дозаправки соли в посудомоечную машину. В цикл мойки попали остатки соли.	После дозаправки соли всегда запускайте программу мытья без посуды. Не включайте функцию «Турбо» (если она имеется) после дозаправки соли в посудомоечную машину.
	Крышка устройства умягчения воды закрыта неплотно.	Проверьте, надежно ли закрыта крышка устройства умягчения воды.
Стук в посудомоечной машине	Форсунка бьется о посуду в корзине.	Прервите выполнение программы и переложите посуду, мешающую движению форсунки.
Дребезжащий шум в посудомоечной машине	Посуда в посудомоечной машине не зафиксирована.	Прервите выполнение программы и переставьте посуду.
Стук в водопроводных трубах	Это может быть вызвано особенностями монтажа или сечением трубопровода.	На работу посудомоечной машины это никак не влияет. При возникновении сомнений обратитесь к квалифицированному сантехнику.
На посуде остаются загрязнения	Неправильная загрузка посуды.	См. ЧАСТЬ II «Подготовка и загрузка посуды».
	Выбор недостаточно мощной программы.	Выберите более интенсивную программу.
На посуде остаются загрязнения.	Недостаточное количество моющего средства.	Используйте больше моющего средства или замените его.
	Посуда блокирует движение форсунок.	Расположите посуду так, чтобы форсунка могла свободно вращаться.
	Фильтрующий блок загрязнен или неправильно установлен в основании моечной камеры. Это может привести к засорению сопел форсунок.	Очистите и (или) правильно установите фильтр. Очистите сопла форсунок.
Мутные пятна на стеклянной посуде.	Данная проблема может возникать из-за взаимодействия мягкой воды со слишком большим количеством моющего средства.	Если у вас мягкая вода, используйте меньше моющего средства и выбирайте более короткий цикл для мытья стеклянной посуды и ее очистки.
На посуде и стаканах появляются белые пятна.	Причиной образования известкового налета может стать жесткая вода.	Проверьте настройки устройства умягчения воды или уровень заполнения контейнера для соли.

Неполадка	Возможные причины	Решение
Черные или серые пятна на посуде	Это может быть вызвано трением алюминиевых приборов о посуду	Для удаления этих следов используйте мягкое абразивное чистящее средство.
В дозаторе осталось моющее средство	Дозатор моющего средства заблокирован посудой	Загрузите посуду правильно.
Посуда не высыхает.	Неправильная загрузка	Если на посуде остались следы моющего средства, наденьте перчатки по избежание раздражения кожи.
	Посуда извлечена слишком рано	Не извлекайте посуду из машины сразу после цикла мойки. Слегка приоткройте дверцу, чтобы выпустить пар. Достаньте посуду и подождите, пока внутренняя температура не станет безопасной для прикосновения. Сначала выгрузите нижнюю корзину, чтобы предотвратить капание воды из верхней корзины.
Посуда не высыхает.	Выбрана неподходящая программа.	При короткой программе температура ниже, что снижает эффективность мойки. Выберите программу с длительным временем мойки.
	У столовых приборов некачественное покрытие.	Это затрудняет отвод воды. Такие столовые приборы и посуду нельзя мыть в посудомоечной машине.

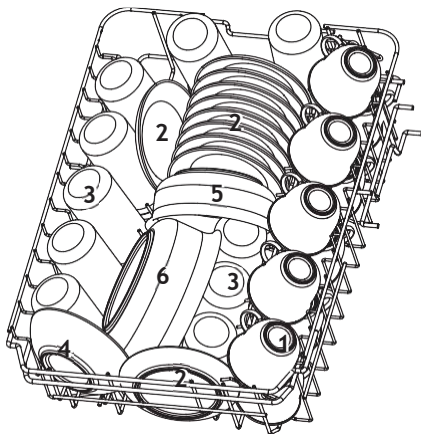
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Самостоятельный или непрофессиональный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя и повлиять на гарантию.

| ЗАГРУЗКА КОРЗИН

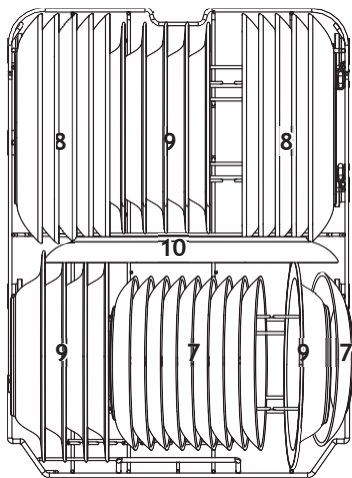
Чтобы экономить электроэнергию и воду, рекомендуется загружать посудомоечную машину полностью.

1. Верхняя корзина:



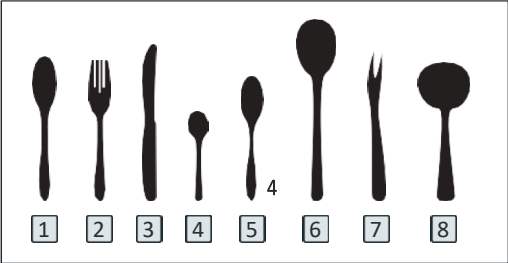
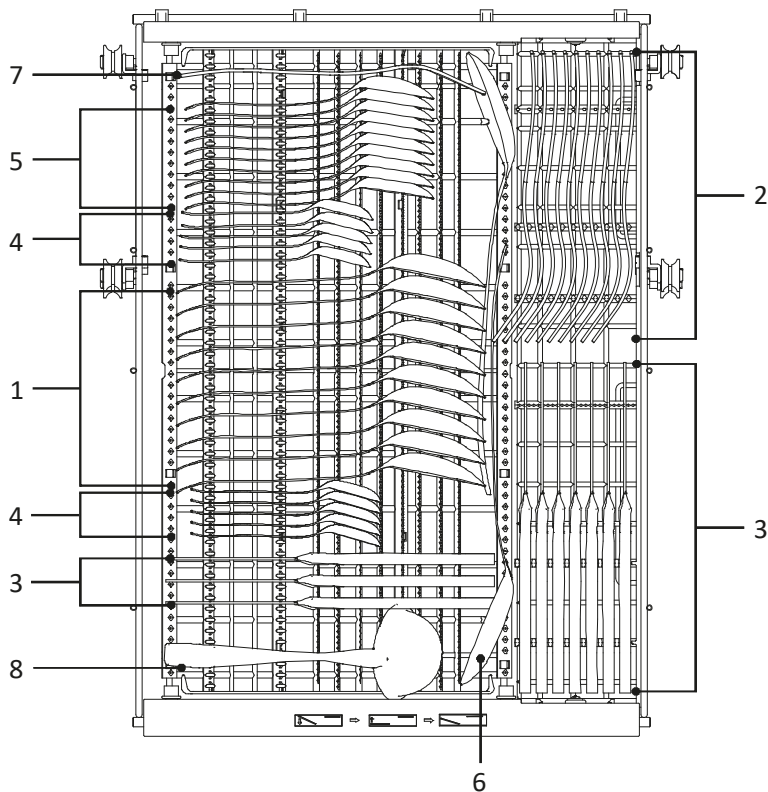
№	Предмет посуды
1	Чашки
2	Блюда
3	Стаканы
4	Малая сервировочная миска
5	Средняя сервировочная миска
6	Большая сервировочная миска

2. Нижняя корзина:



№	Предмет посуды
7	Блюда для десерта
8	Обеденные тарелки
9	Суповые тарелки
10	Овальное блюдо

3. Подставка для столовых приборов:



Информация для сравнительных испытаний
Вместимость: 10 мест для посуды
Положение верхней корзины: нижнее
Программа: ЭКО
Настройка ополаскивателя: макс.
Настройки устройства умягчения воды: НЗ

№	Предмет посуды
1	Столовые ложки
2	Вилки
3	Ножи
4	Чайные ложки
5	Десертные ложки
6	Порционные ложки
7	Порционные вилки
8	Половник для соуса

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

FOSHAN SHUNDE MIDEA WASHING APPLIANCES MFG.CO.,LTD, A
dress: NO 20 Gangqian road, Beijiao, Shunde District, Foshan,
Guangdong, P.R.China

ИМПОРТЕР В РФ:

ООО «Трейдинг-БТ». 109316, Г. Москва,
вн.тер.г. муниципальный округ Текстильщики,
пр-кт Волгоградский, д. 47, этаж 4,
помещ. А, офис 403А

ИМПОРТЕР В КАЗАХСТАНЕ:

ТОО «Foreign Trade company»,
БИН 190940025588. Республика Казахстан,
г. Алматы, проспект Назарбаева, дом 65, каб. 519.

Сделано в Китае





РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЧАСТЬ II: Специальная версия



Посудомоечная машина
UBB502

| СОДЕРЖАНИЕ

01	4	ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ
	4	Панель управления
	6	Устройство умягчения воды
	7	Подготовка и загрузка посуды
	10	Ополаскиватель и моющее средство
	11	Заправка резервуара для ополаскивателя
02	12	Заправка дозатора моющего средства
	13	ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ
	13	Таблица циклов мойки
	14	Запуск цикла мойки
	14	Изменение программы в середине цикла
	15	Что делать, если забыли установить посуду?
03	15	Автоматическое открытие
	16	КОДЫ ОШИБОК
04	17	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



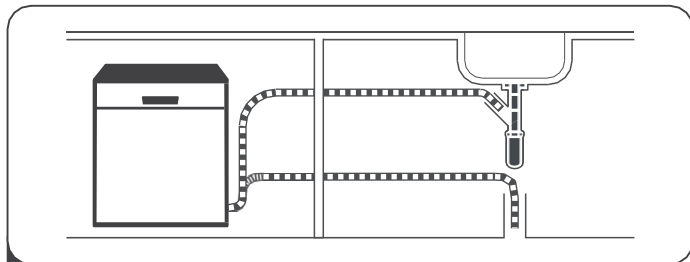
ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если вы не сможете устранить проблему самостоятельно, обратитесь за помощью к профессиональному специалисту.
- Следуя принципу непрерывного развития и обновления продукции, производитель может вносить изменения без предварительного уведомления.
- Если руководство пользователя будет утеряно или устареет, вы можете запросить новое у производителя или ответственного поставщика.

Перед использованием посудомоечной машины внимательно прочтите настоящее руководство. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

| КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Подробные инструкции по эксплуатации приведены в соответствующем разделе настоящего руководства.

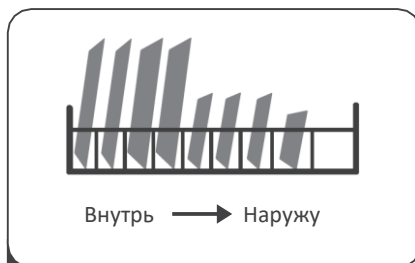


1 Установка посудомоечной машины

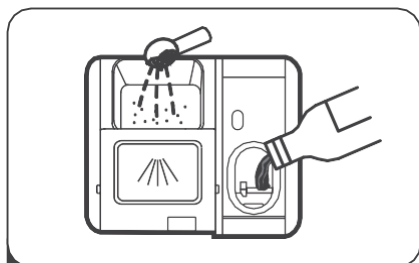
(См. раздел 5 «ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ» ЧАСТИ I: Общая версия).



2 Удаление крупных остатков со столовых приборов



3 Загрузка корзин



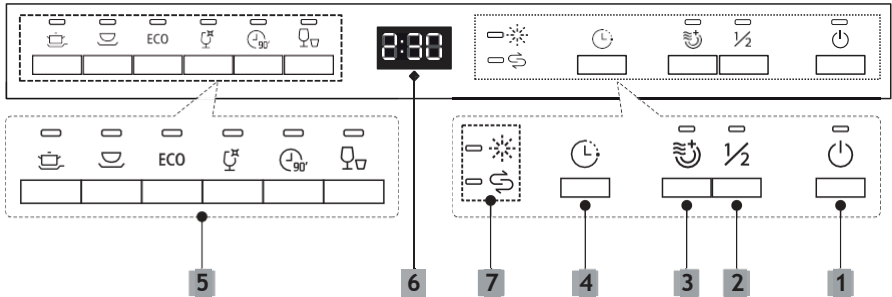
4 Заправка дозатора



5 Выбор программы и запуск посудомоечной машины

| ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Панель управления



Управление (кнопки)

1 Питание	Нажмите эту кнопку, чтобы включить посудомоечную машину, после чего загорится экран.
2 Частичная загрузка	Если вам необходимо вымыть не более 6 элементов посуды, выберите эту функцию для экономии электроэнергии и воды (можно использовать только в режимах «Интенсивный», «Нормальный», «ЭКО», «Стекло» и «90 мин»). При нажатии этой кнопки загорится соответствующий индикатор.
3 Дополнительная сушка	Для более тщательной просушки посуды (можно использовать только в режимах «Интенсивный», «Нормальный», «ЭКО», «Стекло» и «90 мин»). При нажатии этой кнопки загорится соответствующий индикатор.
4 Отложенный старт	Эта кнопка позволяет установить отложенное время начала мойки. Вы можете отложить начало мойки на срок до 24 часов. Одно нажатие на эту кнопку откладывает начало мойки на один час.

5 Индикатор программы		Интенсивная К сильно загрязненным предметам относятся кастрюли и сковородки. С прихвощенной пищей.
		Нормальная Для посуды с обычным уровнем загрязнения, такой как кастрюли, тарелки, стаканы и слегка загрязненные сковородки.
	ECO	эко Это стандартная программа, подходящая для посуды с обычным уровнем загрязнения, такой как кастрюли, тарелки, стаканы и слегка загрязненные сковородки.
		Стекло Для слабозагрязненной посуды и стекла.
		90 мин Для предметов посуды со средней степенью загрязнения, требующих быстрой мойки.
		Быстрая Быстрая мойка для слабозагрязненных предметов, не требующих сушки.

Дисплей

6 Экран	Отображает время напоминания и отложенный старт, коды ошибок и т. д.	
7 Индикатор предупреждений		Ополаскиватель Если индикатор «  » горит, это означает, что в посудомоечной машине мало ополаскивателя и его необходимо дозаправить.
		Соль Если индикатор «  » горит, это означает, что в посудомоечной машине мало соли и ее необходимо дозаправить.

Устройство умягчения воды

Устройство умягчения воды необходимо настраивать вручную с помощью шкалы жесткости воды.

Устройство умягчения воды предназначено для удаления из воды минералов и солей, которые могут оказать вредное или неблагоприятное воздействие на работу прибора.

Чем больше минералов, тем жестче вода.

Соль для умягчения воды следует выбирать в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе.

Информацию о жесткости воды в вашем районе можно запросить в местном управлении водоснабжения.

Регулировка расхода соли

Посудомоечная машина позволяет регулировать расход соли в зависимости от жесткости используемой воды. Это обеспечивает оптимизацию и подходящий уровень расхода соли.

Для корректировки расхода соли следуйте инструкциям ниже.

1. Откройте дверцу, включите прибор;
2. Нажмите кнопку программу «Быстрая» и удерживайте ее более 5 секунд, чтобы запустить устройство умягчения воды на 60 секунд после включения прибора;
3. Нажмите кнопку программы «Быстрая», чтобы выбрать нужные параметры с учетом местных условий. Параметры будут меняться в следующей последовательности: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Нажмите кнопку питания, чтобы завершить настройку модели.

ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ				Уровень средства для умягчения воды	Расход соли (грамм/цикл)
Германия, °dH	Франция, °fH	Британия, °Clarke	Ммоль/л		
0–5	0–9	0– 6	0– 0,94	H1	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6–0	H5	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6	60

$1^{\circ}\text{dH}=1,25^{\circ}\text{Clarke}=1,78^{\circ}\text{fH}=0,178\text{ ммоль/л}$

Заводская настройка: H3

Информацию о жесткости вашей водопроводной воды можно получить в местном водоканале.



Если в посудомоечной машине не хватает соли, см. раздел 3 «Загрузка соли в устройство умягчения воды» «ЧАСТИ I: Общая версия».



ПРИМЕЧАНИЕ:

Если у вашей модели устройство умягчения воды отсутствует, можно пропустить данный раздел.

Устройство умягчения воды

Жесткость воды в разных местах разная. Если в посудомоечной машине используется жесткая вода, на посуде и столовых приборах будут образовываться отложения.

Прибор оснащен специальным устройством умягчения воды с контейнером для соли, которое специально предназначено для удаления извести и минералов из воды.

Подготовка и загрузка посуды

Рекомендуем приобрести посуду, которая пригодна для мытья в посудомоечной машине.

Для определенных предметов следует выбирать программу с минимально возможной температурой.

Во избежание повреждений не вынимайте стаканы и столовые приборы из посудомоечной машины сразу после завершения программы.

Подробнее о мытье следующих столовых приборов/посуды

Не подходят

- Столовые приборы с ручками из дерева, рогового фарфора или перламутра
- Пластиковые изделия, не устойчивые к нагреванию
- Старые столовые приборы с приклеенными деталями, не устойчивыми к температуре
- Склеенные столовые приборы или посуда
- Изделия из олова или меди
- Хрустальное стекло
- Стальные изделия, подверженные коррозии
- Деревянные тарелки
- Изделия из синтетических волокон

С ограничениями

- Некоторые виды стекол могут потускнеть после многократного мытья.
- Детали из серебра и алюминия могут менять цвет в результате мойки.
- Глазурованные узоры могут поблекнуть при частой машинной мойке.

Рекомендации по загрузке посудомоечной машины

Удалите все крупные остатки пищи. Размягчите остатки пригоревшей пищи на сковородках. Нет необходимости ополаскивать посуду под проточной водой.

Для оптимальной работы посудомоечной машины следуйте рекомендациям по загрузке ниже (**характеристики и внешний вид корзин и корзин для столовых приборов могут отличаться в зависимости от вашей модели**).

- Размещайте предметы в посудомоечной машине следующим образом:
- Такие предметы, как чашки, стаканы, кастрюли/сковородки и т. д., следует располагать дном вниз.
- Изогнутые предметы или предметы с углублениями следует загружать наклонно, чтобы вода могла стекать.
- Все приборы должны быть плотно сложены так, чтобы они не могли опрокинуться.
- Все столовые приборы следует размещать так, чтобы форсунки могли свободно вращаться во время мытья.
- Полые предметы, такие как чашки, стаканы, кастрюли и т. д., следует ставить полый частью вниз, чтобы вода не скапливалась в емкости или в глубоком основании.
- Посуда и столовые приборы не должны лежать одна в другой или перекрывать друг друга. ● Во избежание повреждений стаканы не должны соприкасаться друг с другом.
- Верхняя корзина предназначена для хранения более хрупкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки.
- Длинные ножи, хранящиеся в вертикальном положении, представляют потенциальную опасность!
- Длинные и (или) острые столовые приборы, такие как ножи для разделки мяса, следует размещать горизонтально в верхней корзине.
- Не перегружайте посудомоечную машину. Это поможет обеспечить эффективную мойку и сэкономить энергию.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Не следует мыть в посудомоечной машине очень мелкие предметы, так как они могут легко выпасть из корзины.

Извлечение посуды

Чтобы вода не капала из верхней корзины в нижнюю, рекомендуем сначала опорожнять нижнюю корзину, а затем верхнюю.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Посуда будет горячеей! Чтобы не обжечься, дождитесь 15 минут после завершения программы, прежде чем вынимать стаканы и столовые приборы из посудомоечной машины.

Загрузка верхней корзины

Верхняя корзина предназначена для хранения более хрупкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки и блюдца, а также тарелки, небольшие миски и неглубокие кастрюли (при условии, что они не слишком грязные). Располагайте посуду и кухонные принадлежности так, чтобы их не смещали струи воды.

Загрузка нижней корзины

Мы рекомендуем размещать крупные предметы и наиболее трудноочищаемые предметы в нижней корзине: кастрюли, сковородки, крышки, сервировочные блюда и миски, как показано на рисунке ниже. Желательно размещать сервировочные блюда и крышки по бокам полок, чтобы не блокировать вращение верхней форсунки.



Максимальный рекомендуемый диаметр тарелок, размещаемых перед дозатором моющего средства, составляет 19 см — это позволит избежать его блокировки.

Загрузка корзины для столовых приборов

Столовые приборы следует размещать в подставке для столовых приборов отдельно друг от друга в соответствующих местах. Убедитесь, что они не лежат друг на друге, чтобы не допустить снижения эффективности мойки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не допускайте, чтобы какие-либо предметы выступали через дно корзины.
Всегда загружайте острые приборы острой стороной вниз!



Для наилучшего результата загрузите корзины в соответствии со стандартными вариантами загрузки, приведенными в последнем разделе «ЧАСТИ I: Общая версия»

◆ Ополаскиватель и моющее средство

Ополаскиватель используется во время последнего ополаскивания, предотвращая образование капель воды на посуде, которые могут оставлять пятна и разводы. Благодаря ополаскивателю вода лучше стекает с посуды, что обеспечивает тщательную сушку. Ваша посудомоечная машина рассчитана на использование жидких ополаскивателей.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте только фирменный ополаскиватель для посудомоечных машин. Никогда не заполняйте дозатор ополаскивателя какими-либо другими веществами (например, средством для чистки посудомоечной машины, жидким моющим средством). Это может повредить прибор.

Сроки дозаправки ополаскивателя

Регулярность заправки дозатора зависит от частоты мытья посуды и используемых настроек ополаскивателя.

- Индикатор низкого уровня ополаскивателя (💧) загорится, когда потребуется дозаправка ополаскивателя.
- Не переполняйте дозатор ополаскивателя.

Использование моющего средства

Химические ингредиенты, входящие в состав моющего средства, помогают удалять, измельчать и вымывать грязь из посудомоечной машины. Для этой цели подходит большинство моющих средств коммерческого качества.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Правильное использование моющего средства

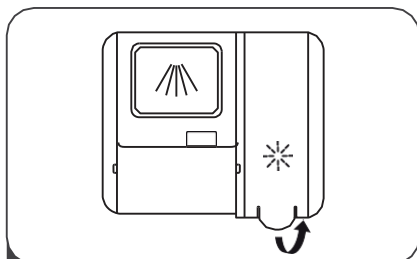
Используйте только моющее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин. Не используйте моющее средство после истечения срока годности, храните его в сухом месте.

Не насыпайте моющее средство в дозатор, если не собираетесь включать режим мойки.

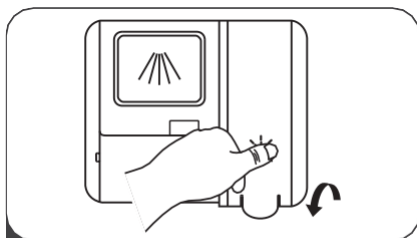


Моющее средство для посудомоечных машин вызывает коррозию! Храните моющее средство для посудомоечной машины в недоступном для детей месте.

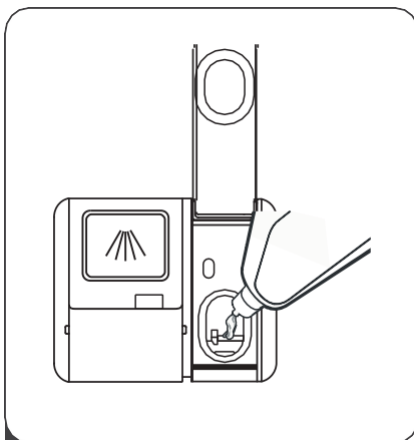
Заправка емкости для ополаскивателя



- 1 Поднимите ручку, чтобы извлечь крышку емкости для ополаскивателя.



- 3 После этого закройте крышку.



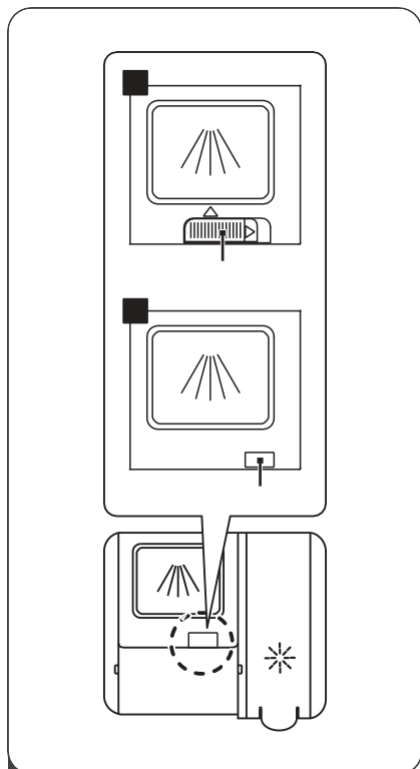
- 2 Налейте ополаскиватель в дозатор, стараясь не переполнить его.

Регулировка емкости для ополаскивателя

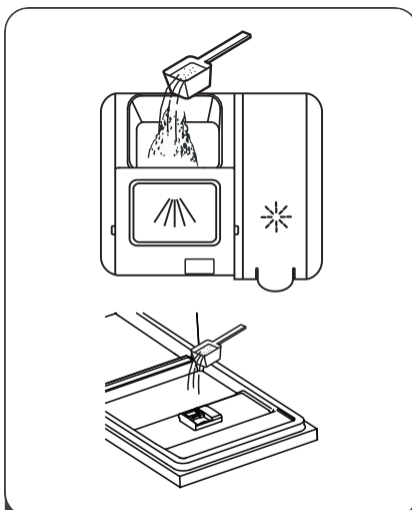
Для более эффективной сушки с минимальным расходом ополаскивателя пользователь может самостоятельно регулировать его расход. Выполните следующие действия.

1. Включите прибор.
2. В течение 60 секунд после шага 1 нажмите кнопку программы «Быстрая» и удерживайте ее более 5 секунд, а затем нажмите кнопку «Отложенный старт», чтобы войти в меню настроек. Индикатор ополаскивателя начнет мигать с частотой 1 Гц.
3. Нажмите кнопку программы «Быстрая», чтобы выбрать нужные параметры с учетом своих предпочтений. Параметры будут меняться в следующей последовательности: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Чем выше число, тем больше ополаскивателя использует посудомоечная машина.
4. Если в течение 5 секунд не будет выполнено никаких действий или будет нажата кнопка питания для выхода из режима настройки, настройка будет завершена.

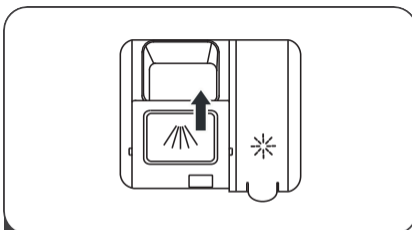
Заправка дозатора моющего средства



- 1** Способ открытия зависит от ситуации.
1. Откройте крышку, сдвинув защелку.
 2. Откройте крышку, нажав на защелку.



- 2** Добавьте моющее средство в больший отсек (А) для основного цикла мойки. Для обеспечения качественной мойки, особенно с очень грязной посудой, рекомендуется нанести небольшое количество моющего средства на дверцу. Дополнительное моющее средство начинает действовать на этапе предварительной мойки.



- 3** Закройте защелку, переместив ее вперед и вниз.



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Имейте в виду, что настройки могут отличаться в зависимости от степени загрязнения воды.
- Соблюдайте рекомендации производителя, указанные на упаковке моющего средства.

| ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Таблица циклов мойки

В таблице ниже показано, какие программы лучше всего подходят для определенного уровня остатков пищи и какое количество моющего средства необходимо. В ней также отображена различная информация о программах.

 Означает необходимо дозаправки ополаскивателя в дозатор.

Программа	Описание цикла	Моющее средство для предварительной/ основной мойки	Время выполнения (мин)	Энерго- потребление (кВтч)	Расход воды (л)	Ополаскиватель
 Интенсивная	Предварительная мойка (50°C)	3/22 г (1 шт.)	200	1,25	16	
	Мойка (65°C)					
	Ополаскивание					
	Ополаскивание (62°C)					
	Сушка					
 Нормальная	Предварительная мойка (45°C)	3/22 г (1 шт.)	145	0,88	16	
	Мойка (55°C)					
	Ополаскивание					
	Ополаскивание (55°C)					
	Сушка					
ЭКО (*EN 50242)	Мойка (50°C)	3/22 г (1 шт.)	180	0,66	9	
	Ополаскивание					
	Ополаскивание (43°C)					
	Сушка					
 Стекло	Предварительная мойка (40°C)	3/22 г (1 шт.)	125	0,88	16	
	Мойка (50°C)					
	Ополаскивание					
	Ополаскивание (50°C)					
	Сушка					
 90 мин	Мойка (55°C)	3/22 г (1 шт.)	90	0,73	9,5	
	Ополаскивание (50°C)					
	Сушка					
 Быстрая	Мойка (45°C)	20 г	30	0,67	9,5	
	Ополаскивание (45°C)					
	Ополаскивание (55°C)					

ПРИМЕЧАНИЕ:

Данная программа представляет собой испытательный цикл. Информация для сравнительного теста.

Запуск цикла мойки

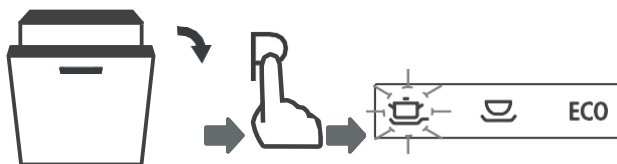
1. Выдвиньте нижнюю и верхнюю корзины, загрузите посуду и задвиньте их обратно. Рекомендуется сначала загружать нижнюю корзину, а затем верхнюю.
2. Добавьте моющее средство.
3. Вставьте вилку в розетку. Сведения об электропитании см. на последней странице «Паспорта изделия». Убедитесь, что вентиль подачи воды полностью открыт.
4. Откройте дверцу, нажмите кнопку питания.
5. Выберите программу, загорится индикатор подтверждения. Затем закройте дверцу, и посудомоечная машина начнет цикл мойки.

Изменение программы при выполнении цикла

Цикл мойки можно изменить только в течение короткого времени после запуска. В противном случае моющее средство может уже быть использовано, а вода слита с посудомоечной машины после мытья. В этом случае необходимо перезагрузить посудомоечную машину и наполнить дозатор моющего средства. Чтобы перезагрузить посудомоечную машину, следуйте инструкциям ниже:

1. Слегка приоткройте дверцу, чтобы остановить посудомоечную машину. Когда форсунка перестанет работать, можно открыть дверцу полностью.
2. Нажмите любую кнопку программы и удерживайте ее более 3 секунд, чтобы посудомоечная машина перешла в режим ожидания.
3. Можно изменить программу на желаемую настройку цикла.

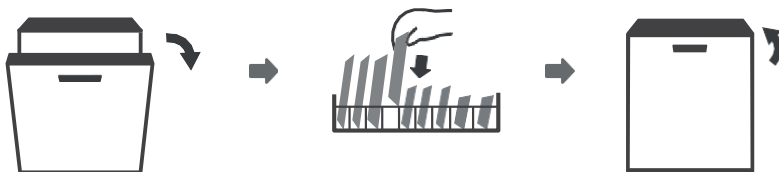
3 сек.



Что делать, если забыли установить посуду?

Оставшуюся посуду можно добавить в любой момент, пока не открылся дозатор моющего средства. В этом случае следуйте инструкциям ниже:

1. Чтобы остановить цикл мойки, приоткройте дверцу.
2. После того, как форсунки перестанут работать, можно полностью открыть дверцу.
3. Установите оставшуюся посуду.
4. Закройте дверцу.
5. Посудомоечная машина запустится через 10 секунд.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не следует открывать дверь посреди цикла, так как горячий пар может обжечь.

Автоматическое открытие

После окончания мойки дверца откроется автоматически для лучшей сушки.

💡 ПРИМЕЧАНИЕ:

Дверцу посудомоечной машины нельзя блокировать, если она настроена на автоматическое открытие.

Это может нарушить работу дверного замка.



| КОДЫ ОШИБОК

В случае возникновения неисправности на экране посудомоечной машины отобразятся коды ошибок, указывающие полезную информацию.

Коды	Значения	Возможные причины
E1	Более длительное время подачи воды.	Не открыт вентиль, подача воды ограничена или напор воды слишком низкий.
E3	Не достигается необходимая температура.	Неисправность нагревательного элемента.
E4	Переполнение.	Некоторые элементы посудомоечной машины протекают.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

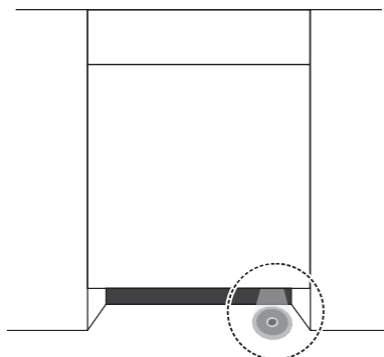
- В случае перелива воды перекройте подачу воды, прежде чем обращаться в отдел обслуживания.
- Если в поддоне скопилась вода из-за переполнения или небольшой утечки, перед повторным запуском посудомоечной машины ее следует слить.

Функция напольной индикаторной лампы

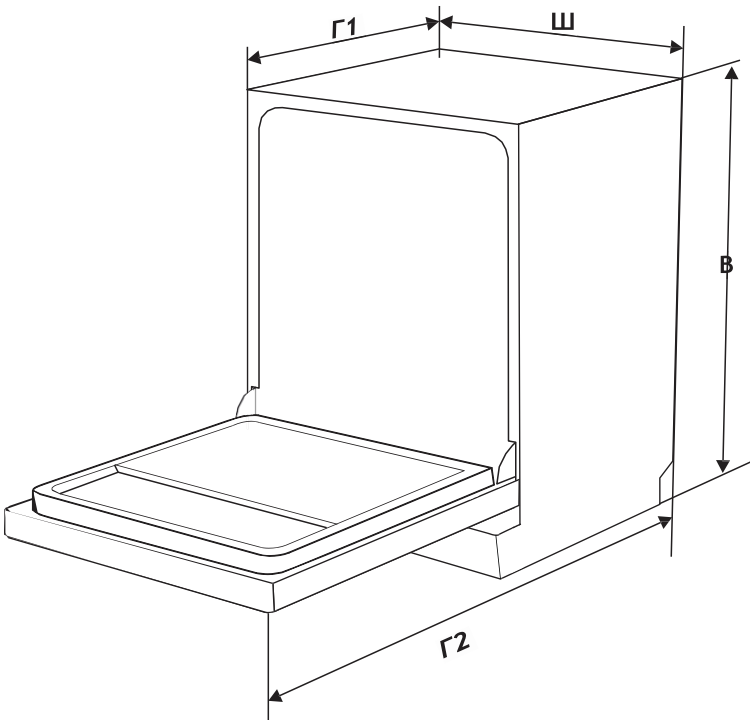
💡 ПРИМЕЧАНИЕ:

Функция индикаторной лампы

Во время программы мойки индикаторная лампа будет гореть, затем мигать в течение 5 минут, а по окончании программы погаснет.



| ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



Высота (В)	815 мм
Ширина (Ш)	448 мм
Глубина (Г1)	550 мм (при закрытой дверце)
Глубина (Г2)	1150 мм (при открытой на 90° дверце)

Паспорт изделия

Спецификация бытовой посудомоечной машины в соответствии с Директивами ЕС 1016/2010 и 1059/2010:

Производитель	Gresstel
Тип/Описание	UBB502
Стандартные заводские настройки	10
Класс энергоэффективности ❶	A+++
Годовое потребление энергии ❷	188 кВтч
Потребление энергии стандартного цикла мойки	0,66 кВтч
Потребляемая мощность в выключенном состоянии	0,45 Вт
Потребляемая мощность во включенном режиме	0,49 Вт
Годовое потребление воды ❸	2520 литров
Класс эффективности сушки ❹	A
Стандартный цикл мойки ❺	ECO 50°C
Продолжительность программы стандартного цикла мойки	180 мин.
Уровень шума	47 дБ(А)/1 пВт
Установка	Встроенная
Может быть встроена	ДА
Потребляемая мощность	1760-2100 Вт
Номинальное напряжение/частота	220-240В/50 Гц
Давление воды (давление потока)	0,04-1,0МПа=0,4-10 бар

ПРИМЕЧАНИЕ:

- ❶ А + + + (самая высокая эффективность) до D (самая низкая эффективность)
- ❷ Потребление энергии рассчитано на основе 280 стандартных циклов мойки с использованием холодной воды и потребления в режимах пониженной мощности. Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор.
- ❸ Расход воды рассчитан из расчета 280 стандартных циклов очистки. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется прибор.
- ❹ А (самая высокая эффективность) до G (самая низкая эффективность)
- ❺ Данная программа подходит для мытья среднезагрязненной посуды и является наиболее эффективной программой с точки зрения совокупного потребления энергии и воды для данного типа посуды.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

FOSHAN SHUNDE MIDEA WASHING APPLIANCES MFG.CO.,LTD, A
dress: NO 20 Gangqian road, Beijiao, Shunde District, Foshan,
Guangdong, P.R.China

ИМПОРТЕР В РФ:

ООО «Трейдинг-БТ». 109316, Г. Москва,
вн.тер.г. муниципальный округ Текстильщики,
пр-кт Волгоградский, д. 47, этаж 4,
помещ. А, офис 403А

ИМПОРТЕР В КАЗАХСТАНЕ:

ТОО «Foreign Trade company»,
БИН 190940025588. Республика Казахстан,
г. Алматы, проспект Назарбаева, дом 65, каб. 519.

Сделано в Китае

